

PROGRAM RADA - Upravni odjel za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine U GODINI 2019

1. IZJAVA O ODGOVORNOSTI ČELNIKA/ČELNICE UPRAVNOG ODJELA

Program rada Upravnog odjela za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine Istarske županije - Assessorato amministrativo alla Comunita' Nazionale Italiana e gli altri gruppi etnici za 2019. godinu temelji se na Statutu i drugim općim aktima Istarske županije, te važećim zakonskim propisima RH.

Pročelnik
Valerio Drandić

Čelnik/Čelnica:

2. PRIKAZ AKTUALNOG STANJA

POVOLJNE MOGUĆNOSTI	PROBLEMI
<ul style="list-style-type: none">Primjenom odredbi Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina na području Istarske županije djeluju: udruge nacionalnih manjina, vijeća nacionalnih manjina, predstavnici/ice nacionalnih manjina, institucije Talijanske nacionalne zajednice. Na osnovu Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina Istarska županija predvidjela je u 2019. godini sufincirati: udruge/kulturna društva nacionalnih manjina, Županijsku radnu skupinu za Rome, vijeća nacionalnih manjina, predstavnike/ice nacionalnih manjina te institucije Talijanske nacionalne zajednice. Istarska županija osigurava, u skladu s mogućnostima županijskog proračuna, sufinciranje materijalnih rashoda i ostalih troškova poslovanja, kao i dio programskih aktivnosti udruga, kulturno-umjetničkih društava nacionalnih manjina i institucija Talijanske nacionalne zajednice te financira materijalne troškove vijeća i predstavnika/ica nacionalnih manjina. Uz to pruža administrativnu pomoć putem ovog Upravnog odjela.	<ul style="list-style-type: none">Za sufinciranje navedenih programskih aktivnosti trajno se uočava manjak finansijskih sredstava u Proračunu Istarske županije.

3. CILJEVI KOJI SE PLANIRAJU POSTIĆI

	CILJ	MJERILO POSTIGNUĆA
A	Poticati i sačuvati razvoj manjinskih prava te plurikulturalnost i multikulturalnu baštinu Istarske županije. Omogućiti i financijski pratiti i podržavati zaštitu etničkih i kulturnih osobitosti Talijanske nacionalne zajednice i drugih etničkih skupina. Osigurati financijske uvjete za izvršavanje programskih aktivnosti nacionalne manjine.	Pratiti, podržavati i sufinancirati rad udruga, kulturnih društva, vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Istarske županije. Sufinancirati projekte istriotskog, projekte istrorumunjskog ili vlaškog i "Le sette parlate neolatine", tečaj talijanskog jezika L1-L2, organiziranje šestog Festivala multikulturalnosti (Svibanj 2019. g. - povodom obilježavanja Dana Europe). Podržavanje kontinuiranih aktivnosti u izvršavanju programa za očuvanje kulturne baštine i kulturnog identiteta nacionalnih manjina. Pružiti pomoć oko rješavanja specifičnih potreba pripadnika nacionalnih manjina.
B	Pomoći Vijećima i predstvincima/icama nacionalnih manjina Istarske županije te koordinaciji Savjeta za nacionalne manjine Istarske županije.	Osiguravanje materijalnih sredstava za rad Vijeća i predstavnika/ica nacionalnih manjina Istarske županije. Daljnje financiranje vijeća i predstavnika/ica nacionalnih manjina Istarske županije. U 2019. održati će se izbori i konstituiranje vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Istarske županije
C	Podupirati programsku djelatnost Talijanske nacionalne zajednice putem Talijanske Unije, Centra za povjesna istraživanja Rovinj, Talijanske drame iz Rijeke, Gradske knjižnice i čitaonice Pula.	Očuvanje specifičnih potreba pripadnika Talijanske nacionalne zajednice u Istarskoj županiji - kulturnih i tradicijskih vrijednosti, znanstveno-istraživački rad, održavanje kulturnih manifestacija te nabava novih knjiga, sufinanciranje literalnog i likovnog natječaja, međusobna suradnja sa Talijanskim nacionalnim zajednicama Istarske županije.
D	Ravnopravna upotreba hrvatskog i talijanskog jezika	Ravnopravna službena upotreba hrvatskog i talijanskog jezika u radu svih tijela Istarske županije i u jedinicama lokalne samouprave, kao i zaštita plurikulturalnosti, dvojezičnosti i multietničnosti Istarske županije. Organiziranje tečaja talijanskog jezika, emitiranje vijesti na talijanskom jeziku, usluge promidžbe i informiranja. Uvođenje dvojezičnim općinama i gradovima učenje talijanskog jezika kao jezika društvene sredine (stečeno pravo).

4. NEPOSREDNI ZADACI

CILJ		ZADACI	ODGOVORNI IZVRŠITELJ	ROK ZA IZVRŠENJE	POTREBNA SREDSTVA	KORISNICI
Poticati i sačuvati razvoj manjinskih prava te plurikulturalnost i multikulturalnu baštinu Istarske županije. Omogućiti i financijski pratiti i podržavati zaštitu etničkih i kulturnih osobitosti Talijanske nacionalne zajednice i drugih etničkih skupina. Osigurati financijske uvjete za izvršavanje programskih aktivnosti nacionalne manjine.	A.1	Sufinanciranje i praćenje redovne programske djelatnosti udruga, društava, kulturnih umjetničkih društva i zajednica nacionalnih manjina. Financiranje i sufinanciranje projekata.	Predsjednici/ice udruga i Pročelnik Upravnog odjela, voditelji projekata	31.12.2019.	780.180,00 kn	Članovi društva, korisnici projekta i aktivnosti

Pomoći Vijećima i predstavnicima/icama nacionalnih manjina Istarske županije te koordinaciji Savjeta za nacionalne manjine Istarske županije.	B.1	Osiguravanje materijalnih sredstava za rad Vijeća nacionalnih manjina i predstavnika/ica nacionalnih manjina Istarske županije. Osiguravanje sredstava za izbore i konstituiranje vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Istarske županije.	Predsjednici/ice Vijeća, predstavnici/ice, pročelnik Upravnog odjela	31.12.2019.	217.000,00 kn za rad 362.000,00 kn za izbore	Članovi/ice Vijeća nacionalnih manjina, Predstavnici/ice nacionalnih manjina
Podupirati programsku djelatnost Talijanske nacionalne zajednice putem Talijanske Unije, Centra za povjesna istraživanja Rovinj, Talijanske drame iz Rijeke, Gradske knjižnice i čitaonice Pula.	C.1	Realizacija znanstvenog i izdavačkog programa Centra za povjesna istraživanja u Rovinju	Ravnatelj centra	31.12.2019.	201.600,00 kn.	Pripadnici Talijanske nacionalne zajednice
	C.2	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Talijanske Unije	Predsjednik Skupštine Talijanske Unije Predsjednik Izvršnog odbora	31.12.2019.	242.100,00 kn.	Članovi Zajednica Talijana u Istarskoj županiji
	C.3	Ostvarenje kazališnog programa HNK Ivana pl. Zajca - odsjek Talijanske drame iz Rijeke za područje Istarske županije - održavanje kazališnih predstava	Ravnatelj Talijanske drame	31.12.2019.	27.300,00 kn.	Gledatelji Talijanske drame
	C.4	Ostvarenje programa nabavke knjiga za Središnju knjižnicu za Talijansku nacionalnu zajednicu, koja djeluje pri Gradskoj knjižnici Pula i opskrbљuje talijanskim tiskovinama gradske i općinske knjižnice	Ravnateljica knjižnice	31.12.2019.	21.000,00 kn.	Pripadnici Talijanske nacionalne zajednice
Ravnopravna upotreba hrvatskog i talijanskog jezika	D.1	Europski projekti tijekom 2019. g., tečajevi talijanskog jezika, prijevodi i seminari, emitiranje vijesti na talijanskom jeziku, usluge promidžbe i informiranja, posebne nagrade Istarske županije - ML Histria	Voditelji projekta, pročelnik Upravnog odjela	31.12.2019.	57.700,00 kn.	Pripadnici Talijanske nacionalne zajednice i ostalih nacionalnih manjina

5. OPERATIVNE AKTIVNOSTI I PLANOVİ

CILJ	ZADATAK		OPIS AKTIVNOSTI	SURADNICI
A	A.1 Sufinanciranje i praćenje redovne programske djelatnosti udruga, društava, kulturnih umjetničkih društva i zajednica nacionalnih manjina. Financiranje i sufinciranje projekata.	A.1.a	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti udruga nacionalnih manjina Istarske županije. Sufinancirati aktivnosti kulturnog amaterizma, kulturnih manifestacija udruga nacionalnih manjina. Sufinanciranje projekta "Istrioto", projekta istorijskog ili vlaškog jezika i "Le sette parlate neolatine", tečaj talijanskog jezika "L1-L2", organiziranje šestog Festivala multikulturalnosti (Svibanj 2019. g. - povodom obilježavanja Dana Europe). Sufinanciranje aktivnosti koje potiču multikulturalnost i multijezičnost Istarske županije.	Predsjednici udruga, voditelji projekta, članovi udruga/društava
B	B.1 Osiguravanje materijalnih sredstava za rad Vijeća nacionalnih manjina i predstavnika/ica nacionalnih manjina Istarske županije. Osiguravanje sredstava za izbore i konstituiranje vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Istarske županije.	B.1.a	Za financiranje rada Vijeća i predstavnika/ica nacionalnih manjina Istarske županije planiraju se osigurati sredstva za pokrivanje materijalnih troškova poslovanja, kao što su službena putovanja, uredski materijal i ostali materijalni izdaci, usluge telefona, pošte i prijevoza, ostale usluge, naknade za rad predstavničkih tijela, troškovi reprezentacije, te bankarske usluge i usluge platnog prometa. Za izbore osiguravaju se sredstva za pokrivanje troškova za oglase, naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično.	Članovi/ice Vijeća nacionalnih manjina, predstavnici/ice nacionalnih manjina
C	C.1 Realizacija znanstvenog i izdavačkog programa Centra za povjesna istraživanja u Rovinju	C.1.a	Sufinanciranje dijela materijalnih troškova za redovno poslovanje ustanove sa sjedištem u Rovinju uz podršku u realizaciji znanstvenog i izdavačkog programa kao i izdavanje i tiskanje knjiga i publikacija. Sufinanciranje nabave knjiga na talijanskom jeziku.	Ravnatelj Centra, izvršna tijela i odbori Talijanske Unije, po potrebi djelatnici UO IŽ
	C.2 Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Talijanske Unije	C.2.a	Sufinanciranje dijela općih materijalnih troškova i programske djelatnosti Talijanske unije, kao: kulturnog amaterizma, kulturnih manifestacija i materijalnog poslovanja, kao i županijske programe međuregionalne i međunarodne suradnje, pomoći u izdavanju i tiskanju publikacija. U sklopu Talijanske Unije djeluju Zajednice Talijana u Istarskoj županiji.	Predsjednik Talijanske Unije, Predsjednici Zajednica Talijana, po potrebi djelatnici Upravnih odjela IŽ
	C.3 Ostvarenje kazališnog programa HNK Ivana pl. Zajca - odsjek Talijanske drame iz Rijeke za područje Istarske županije - održavanje kazališnih predstava	C.3.a	Sufinanciranje troškova gostovanja (prijevoza, boravka i noćenja, najma kazališta) Talijanske drame na području Istarske županije u 2019. god.	Ravnatelj Talijanske drame i izvršna tijela Talijanske Unije, po potrebi djelatnici Upravnih odjela IŽ
	C.4 Ostvarenje programa nabavke knjiga za Središnju knjižnicu za Talijansku nacionalnu zajednicu, koja djeluje pri Gradskoj knjižnici Pula i opskrbљuje talijanskim tiskovinama gradske i općinske knjižnice	C.4.a	Sufinanciranje nabavke knjiga na talijanskom jeziku.	Ravnateljica Gradske knjižnice i čitaonice Pula

D	D.1 Europski projekti tijekom 2019. g., tečajevi talijanskog jezika, prijevodi i seminari, emitiranje vijesti na talijanskom jeziku, usluge promidžbe i informiranja, posebne nagrade Istarske županije - ML Histria	D.1.a	Sufinanciranje tečaja talijanskog jezika, vijesti na talijanskom jeziku i usluge promidžbe i informiranja	Pripadnici talijanske nacionalne zajednice i ostalih etničkih skupina
---	--	-------	---	---